

COOPERATION AGREEMENT No. **2025O059**
made this

BETWEEN

Jo Mangan

Address:

IBAN:

SWIFT (BIC):

Bank:

AND

The Theatre Institute (Divadelný ústav), state contributory organization of the Ministry of Culture of the Slovak Republic

ID number: 16 46 91

Registered address: Jakubovo námestie 12, 813 57

Bratislava

Statutory representative:

E-mail address:

COOPERATION AGREEMENT

This agreement confirms that The Theatre Institute (Divadelný ústav), state contributory organization of the Ministry of Culture of the Slovak Republic Company (hereafter 'the Institute'), engages **Jo Mangan** (hereafter 'the Author') to attend and take part in the conference AI in Performing Arts during Nova Drama/New Drama 2025 Festival, which will take place between 12 – 17 15 May 2025 in Bratislava.

The engagement is on the following terms and conditions:

1. The author will create and submit the text to the Institute for the conference material (a short bio and a conference paper) and deliver it by 20 April 2025;
2. The author will give a key note speech with imagery and video at the conference AI in Performing Arts on 15 May at 9.30 am in Studio 12.
3. The Writer will receive a one-off non-returnable and non-recoupable payment of €900 for this work. The payment will be delivered in line with the following schedule:
 1. €400 to be paid to the Writer within 10 days after receiving the materials as stated in No1. of this agreement;
 2. €500 to be paid on completion of the services once the festival has finished (19 May 2025).
4. The Institute agrees to arrange the appropriate accommodation (2 nights from

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI číslo **2025O059**
uzavretá

MEDZI

Jo Mangan (ďalej len „autor“)

Adresa:

IBAN:

SWIFT (BIC):

Banka:

A

Divadelný ústav, štátna príspevková organizácia

Adresa sídla: Jakubovo námestie 12, 813 57

Bratislava

IČO: 16 46 91

Štatutárny zástupca:

E-mailová adresa:

Kontakt:

PÍ SOMNÁ DOHODA

Táto zmluva potvrdzuje, že Divadelný ústav, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky (ďalej len „DÚ“), angažuje Jo Mangan (ďalej len „autor“) na účasť a účinkovanie na konferencii AI v performatívnom umení, ktorá sa uskutoční počas festivalu Nová dráma/New Drama 2025, (12 – 17 máj 2025).

Angažovanie sa uskutočňuje za týchto podmienok:

1. Autor vytvorí a odovzdá DÚ text do materiálu o konferencii (krátke CV a text príspevku) a doručí ho do 20. 4. 2025;
2. Autor prednesie príspevok s fotografiami a videom na konferencii AI v performatívnom umení dňa 15. mája 2025 o 9.30 v Štúdiu 12.
3. Autor dostane za túto prácu jednorazovú nevratnú a nenávratnú odmenu vo výške 900 EUR. Platba bude doručená v súlade s nasledujúcim harmonogramom:
 1. 400 €, ktoré budú vyplatené autorovi do 10 dní po doručení materiálov uvedených v bode 1 tejto zmluvy;
 2. 500 €, ktoré budú vyplatené po dokončení služieb po skončení festivalu (19. mája 2025).
4. Divadelný ústav sa zaväzuje zabezpečiť ubytovanie (2 noci od 13. 5. do 15. 5.2025) a dopravu na letisko a z letiska.

13 to 15 May 2025) and transport to and from the Airport.

5. The Author shall tax the remuneration in accordance with this Agreement in his own tax return.

6. The Author grants licence to use her speech in the following:

- making an original recording of the speech,
- making the recording accessible to the public especially, but not only on the website of the Institute and social networks.

The Author grants the licence for an indefinite period of time in an unlimited material and territorial scope.

5. Autor si daňovú povinnosť splní vo svojom daňovom priznaní.

6. Autor udeľuje licenciu na použitie prejavu nasledovným spôsobom:

- vyhotovenie originálneho záznamu prejavu,
 - sprístupnenie záznamu verejnosti najmä, ale nielen prostredníctvom webstránky DÚ a sociálnych sietí.
- Autor udeľuje licenciu na dobu neurčitú v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu.

Date/dátum

Vladislava Fekete
director, on behalf of The Theatre Institute (Divadelný ústav)

Date/datum

Jo Mangan